

Publisert: 2004-12-07

Språk: Engelsk

Ikke-invasive blodtrykksmålere

Del 4:

Prøvingsprosedyrer for å bestemme den totale systemnøyaktigheten for automatiserte ikke-invasive blodtrykksmålere

Non-invasive sphygmomanometers

*Part 4: Test procedures to determine the overall system
accuracy of automated non-invasive sphygmomanometers*

2004-12-07 ble europeisk standard EN 1060-4:2004 fastsatt som Norsk Standard NS-EN 1060-4:2004. Engelsk versjon ble utgitt 2004-12-07.

ICS: 11.040.55, 11.040.50

Opphavsrettsbeskyttet dokument

Med mindre annet er angitt, kan ingen del av dette dokumentet reproduseres eller brukes i noen form eller på noen måte uten at skriftlig tillatelse er innhentet på forhånd. Dette inkluderer kopiering og elektronisk bruk, som publisering på internett eller et intranett. Enhver gjengivelse som strider mot dette, kan føre til beslagleggelse, erstatningsansvar og/eller rettslig forfølgelse. Forespørsel om gjengivelse rettes til Standard Online AS.

ICS 11.040.55

English version

Non-invasive sphygmomanometers - Part 4: Test procedures to determine the overall system accuracy of automated non-invasive sphygmomanometers

Tensiomètres non invasifs - Partie 4 : Procédures pour déterminer la précision de l'ensemble du système des tensiomètres non invasifs automatiques

Nichtinvasive Blutdruckmessgeräte - Teil 4: Prüfverfahren zur Bestimmung der Messgenauigkeit von automatischen nichtinvasiven Blutdruckmessgeräten

This European Standard was approved by CEN on 9 July 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Foreword.....	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions	5
4 Requirements	6
4.1 General information on the non-invasive reference methods	6
4.2 General information on the invasive reference methods	6
4.3 Selection of clinical test method	6
4.4 Application of test method	7
4.4.1 Non-invasive reference measurement	7
4.4.2 Invasive reference measurement	8
4.5 Test equipment	8
4.5.1 Non-invasive reference measurement	8
4.5.2 Invasive blood pressure measurement	8
4.6 Subjects	9
4.6.1 General	9
4.6.2 Non-invasive reference measurement	9
4.6.3 Invasive reference measurement	10
4.7 Cuff size	10
4.8 Procedure	10
4.9 Evaluation of results	10
4.9.1 General	10
4.9.2 Non-invasive reference measurement	11
4.9.3 Documentation	13
5 Non-invasive test methods	13
5.1 Test method N1 - simultaneous blood pressure measurement on the same upper arm	13
5.1.1 Procedure	13
5.1.2 Evaluation	14
5.2 Test method N2 - blood pressure measurement on the opposite arms	14
5.2.1 Procedure	14
5.2.2 Evaluation	16
5.2.3 Documentation	16
5.3 Test method N3 - sequential blood pressure measurement on the same arm	17
5.3.1 Procedure	17
5.3.2 Evaluation	18
5.4 Test method N4 - simultaneous blood pressure measurement on the same upper arm at rest and under physical load	18
5.4.1 Procedure	18
5.4.2 Evaluation	18
5.4.3 Documentation	18
5.5 Test method N5 - ambulatory blood pressure measurement on the same upper arm	18
5.5.1 Procedure of measurement	18
5.5.2 Evaluation	19
5.5.3 Documentation	19
5.6 Test method N6 - ambulatory blood pressure measurement on the opposite arms	19
5.6.1 Procedure	19
5.6.2 Evaluation	20
5.6.3 Documentation	20
6 Invasive test methods	20
6.1 Test method I 1 - invasive blood pressure measurement on adults	20
6.1.1 Procedure	20
6.1.2 Evaluation	20

6.1.3	Documentation.....	21
6.2	Test method I 2 - invasive blood pressure measurement on neonates and infants.....	21
6.2.1	Procedure.....	21
6.2.2	Evaluation.....	21
6.2.3	Documentation.....	22
Annex A (informative) Chronological order of the test method N 3 Sequential blood pressure measurement on the same arm.....		23
Annex B (informative) Example of a record of a clinical investigation according to method N1 or N3.....		24
Annex C (informative) Summary of the WHO recommendations for auscultatory blood pressure measurement		27
Annex D (informative) Observer training and assessment etc.....		28
Annex E (informative) A–deviations		30
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EC Medical Devices		31
Bibliography		32